

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**NORTH KOREAN  
PUBLIC AFFAIRS**

Language Survival Guide  
March 2009



- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**NORTH KOREAN  
PUBLIC AFFAIRS**

Language Survival Guide  
March 2009



- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**NORTH KOREAN  
PUBLIC AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
March 2009

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**NORTH KOREAN  
PUBLIC AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
March 2009



- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

**PRONUNCIATION GUIDE FOR NORTH KOREAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>eu</b>	as in	<b>taare<u>eu</u>l</b>	or	<b>haagee<u>eu</u>l</b>
-----------	-------	------------------------	----	-------------------------

**PRONUNCIATION GUIDE FOR NORTH KOREAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>eu</b>	as in	<b>taare<u>eu</u>l</b>	or	<b>haagee<u>eu</u>l</b>
-----------	-------	------------------------	----	-------------------------

**PRONUNCIATION GUIDE FOR NORTH KOREAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>eu</b>	as in	<b>taare<u>eu</u>l</b>	or	<b>haagee<u>eu</u>l</b>
-----------	-------	------------------------	----	-------------------------

**PRONUNCIATION GUIDE FOR NORTH KOREAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>eu</b>	as in	<b>taare<u>eu</u>l</b>	or	<b>haagee<u>eu</u>l</b>
-----------	-------	------------------------	----	-------------------------

**PART 1: GENERAL STATEMENTS**

	English	Transliteration	North Korean
1-1	Please wait for an interpreter.	tongyaak kwaneul geedaree sheeyo	통역관을 기다리시오.
1-2	Please turn off your camera.	sajeengeereul kaa choosheeyo	사진기를 꺼 주시오.
1-3	Please turn off your recorder.	nogeumgeereul kaa choosheeyo	녹음기를 꺼 주시오.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	yaagee geebonwon cheegwee poksaabonee itsumneeda	여기 기본원칙의 복사본이 있습니다.

**PART 1: GENERAL STATEMENTS**

	English	Transliteration	North Korean
1-1	Please wait for an interpreter.	tongyaak kwaneul geedaree sheeyo	통역관을 기다리시오.
1-2	Please turn off your camera.	sajeengeereul kaa choosheeyo	사진기를 꺼 주시오.
1-3	Please turn off your recorder.	nogeumgeereul kaa choosheeyo	녹음기를 꺼 주시오.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	yaagee geebonwon cheegwee poksaabonee itsumneeda	여기 기본원칙의 복사본이 있습니다.

**PART 1: GENERAL STATEMENTS**

	English	Transliteration	North Korean
1-1	Please wait for an interpreter.	tongyaak kwaneul geedaree sheeyo	통역관을 기다리시오.
1-2	Please turn off your camera.	sajeengeereul kaa choosheeyo	사진기를 꺼 주시오.
1-3	Please turn off your recorder.	nogeumgeereul kaa choosheeyo	녹음기를 꺼 주시오.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	yaagee geebonwon cheegwee poksaabonee itsumneeda	여기 기본원칙의 복사본이 있습니다.

**PART 1: GENERAL STATEMENTS**

	English	Transliteration	North Korean
1-1	Please wait for an interpreter.	tongyaak kwaneul geedaree sheeyo	통역관을 기다리시오.
1-2	Please turn off your camera.	sajeengeereul kaa choosheeyo	사진기를 꺼 주시오.
1-3	Please turn off your recorder.	nogeumgeereul kaa choosheeyo	녹음기를 꺼 주시오.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	yaagee geebonwon cheegwee poksaabonee itsumneeda	여기 기본원칙의 복사본이 있습니다.

1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	keebon woncheegey taareul kaaseul tongwee hamyaan eegosey saamyong haasheeyo	기본원칙에 따를 것을 동의하면 이곳에 서명하시오.
1-6	This is not the public affairs office.	ee goseun kongmoowan samoosheeree aanimneeda	이곳은 공무원 사무실이 아닙니다.
1-7	I am not an official spokesperson.	cheon kongsik tebyaneenee animneeda	전 공식 대변인이 아닙니다.
1-8	He does not wish to give an interview.	intaabyooreul wonhaajee ansumneeda	인터뷰를 원하지 않습니다.
1-9	She does not wish to give an interview.	intaabyoo haageereul wonhajee ansumneeda	인터뷰 하기를 원하지 않습니다.

1

1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	keebon woncheegey taareul kaaseul tongwee hamyaan eegosey saamyong haasheeyo	기본원칙에 따를 것을 동의하면 이곳에 서명하시오.
1-6	This is not the public affairs office.	ee goseun kongmoowan samoosheeree aanimneeda	이곳은 공무원 사무실이 아닙니다.
1-7	I am not an official spokesperson.	cheon kongsik tebyaneenee animneeda	전 공식 대변인이 아닙니다.
1-8	He does not wish to give an interview.	intaabyooreul wonhaajee ansumneeda	인터뷰를 원하지 않습니다.
1-9	She does not wish to give an interview.	intaabyoo haageereul wonhajee ansumneeda	인터뷰 하기를 원하지 않습니다.

1

1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	keebon woncheegey taareul kaaseul tongwee hamyaan eegosey saamyong haasheeyo	기본원칙에 따를 것을 동의하면 이곳에 서명하시오.
1-6	This is not the public affairs office.	ee goseun kongmoowan samoosheeree aanimneeda	이곳은 공무원 사무실이 아닙니다.
1-7	I am not an official spokesperson.	cheon kongsik tebyaneenee animneeda	전 공식 대변인이 아닙니다.
1-8	He does not wish to give an interview.	intaabyooreul wonhaajee ansumneeda	인터뷰를 원하지 않습니다.
1-9	She does not wish to give an interview.	intaabyoo haageereul wonhajee ansumneeda	인터뷰 하기를 원하지 않습니다.

1

1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	keebon woncheegey taareul kaaseul tongwee hamyaan eegosey saamyong haasheeyo	기본원칙에 따를 것을 동의하면 이곳에 서명하시오.
1-6	This is not the public affairs office.	ee goseun kongmoowan samoosheeree aanimneeda	이곳은 공무원 사무실이 아닙니다.
1-7	I am not an official spokesperson.	cheon kongsik tebyaneenee animneeda	전 공식 대변인이 아닙니다.
1-8	He does not wish to give an interview.	intaabyooreul wonhaajee ansumneeda	인터뷰를 원하지 않습니다.
1-9	She does not wish to give an interview.	intaabyoo haageereul wonhajee ansumneeda	인터뷰 하기를 원하지 않습니다.

1

1-10	Do not take photos here.	yaageesaa sajeeneul chikchee masheeyo	여기서 사진을 찍지 마시오.
1-11	Do not take videos here.	yaageesaa hwaltong sajeeneul chikchee masheeyo	여기서 활동사진을 찍지 마시오.
1-12	Do not take photos of this place.	ee got sajeeneul chikchee masheeyo	이 곳 사진을 찍지 마시오.
1-13	Do not take videos of this place.	ee changsoreul chwaryong hajee masheeyo	이 장소를 촬영하지 마시오.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	changbee sajeeneul chikchee masheeyo	장비사진을 찍지 마시오.
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	changbeereul chwaryong haajee masheeyo	장비를 촬영하지 마시오.

1-10	Do not take photos here.	yaageesaa sajeeneul chikchee masheeyo	여기서 사진을 찍지 마시오.
1-11	Do not take videos here.	yaageesaa hwaltong sajeeneul chikchee masheeyo	여기서 활동사진을 찍지 마시오.
1-12	Do not take photos of this place.	ee got sajeeneul chikchee masheeyo	이 곳 사진을 찍지 마시오.
1-13	Do not take videos of this place.	ee changsoreul chwaryong hajee masheeyo	이 장소를 촬영하지 마시오.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	changbee sajeeneul chikchee masheeyo	장비사진을 찍지 마시오.
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	changbeereul chwaryong haajee masheeyo	장비를 촬영하지 마시오.

1-10	Do not take photos here.	yaageesaa sajeeneul chikchee masheeyo	여기서 사진을 찍지 마시오.
1-11	Do not take videos here.	yaageesaa hwaltong sajeeneul chikchee masheeyo	여기서 활동사진을 찍지 마시오.
1-12	Do not take photos of this place.	ee got sajeeneul chikchee masheeyo	이 곳 사진을 찍지 마시오.
1-13	Do not take videos of this place.	ee changsoreul chwaryong hajee masheeyo	이 장소를 촬영하지 마시오.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	changbee sajeeneul chikchee masheeyo	장비사진을 찍지 마시오.
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	changbeereul chwaryong haajee masheeyo	장비를 촬영하지 마시오.

1-10	Do not take photos here.	yaageesaa sajeeneul chikchee masheeyo	여기서 사진을 찍지 마시오.
1-11	Do not take videos here.	yaageesaa hwaltong sajeeneul chikchee masheeyo	여기서 활동사진을 찍지 마시오.
1-12	Do not take photos of this place.	ee got sajeeneul chikchee masheeyo	이 곳 사진을 찍지 마시오.
1-13	Do not take videos of this place.	ee changsoreul chwaryong hajee masheeyo	이 장소를 촬영하지 마시오.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	changbee sajeeneul chikchee masheeyo	장비사진을 찍지 마시오.
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	changbeereul chwaryong haajee masheeyo	장비를 촬영하지 마시오.

1-16	You cannot enter this area now.	cheegeumeun ee jeeyaagey deuraa ol soo aaptsumneeda	지금은 이 지역에 들어 올 수 없습니다.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	anbomunjesang, ee chilmooneul chegeehal soo aaptsumneeda	안보문제상, 이 질문을 제기할 수 없습니다.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	chosagaa keun nal teykajee keu chilmooneul chegeehal soo aaptsumneeda	조사가 끝날 때까지 그 질문을 제기할 수 없습니다.
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	cheegwaneena changbeewee kangjeomey dehey aanlongwa nonweehajee ansumneeda	직원이나 장비의 강점에 대해 언론과 논의하지 않습니다.

1-16	You cannot enter this area now.	cheegeumeun ee jeeyaagey deuraa ol soo aaptsumneeda	지금은 이 지역에 들어 올 수 없습니다.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	anbomunjesang, ee chilmooneul chegeehal soo aaptsumneeda	안보문제상, 이 질문을 제기할 수 없습니다.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	chosagaa keun nal teykajee keu chilmooneul chegeehal soo aaptsumneeda	조사가 끝날 때까지 그 질문을 제기할 수 없습니다.
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	cheegwaneena changbeewee kangjeomey dehey aanlongwa nonweehajee ansumneeda	직원이나 장비의 강점에 대해 언론과 논의하지 않습니다.

1

1

1-16	You cannot enter this area now.	cheegeumeun ee jeeyaagey deuraa ol soo aaptsumneeda	지금은 이 지역에 들어 올 수 없습니다.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	anbomunjesang, ee chilmooneul chegeehal soo aaptsumneeda	안보문제상, 이 질문을 제기할 수 없습니다.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	chosagaa keun nal teykajee keu chilmooneul chegeehal soo aaptsumneeda	조사가 끝날 때까지 그 질문을 제기할 수 없습니다.
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	cheegwaneena changbeewee kangjeomey dehey aanlongwa nonweehajee ansumneeda	직원이나 장비의 강점에 대해 언론과 논의하지 않습니다.

1-16	You cannot enter this area now.	cheegeumeun ee jeeyaagey deuraa ol soo aaptsumneeda	지금은 이 지역에 들어 올 수 없습니다.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	anbomunjesang, ee chilmooneul chegeehal soo aaptsumneeda	안보문제상, 이 질문을 제기할 수 없습니다.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	chosagaa keun nal teykajee keu chilmooneul chegeehal soo aaptsumneeda	조사가 끝날 때까지 그 질문을 제기할 수 없습니다.
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	cheegwaneena changbeewee kangjeomey dehey aanlongwa nonweehajee ansumneeda	직원이나 장비의 강점에 대해 언론과 논의하지 않습니다.

1

1

1-20	We do not discuss future operations with the media.	apeurowee hwaltongwey tehey aanlongwa eenonhajee ansumneeda	앞으로의 활동에 대해 언론과 의논하지 않습니다.
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	hekgoonyongye dehey aanlongwa ooinonhajee ansumneeda	핵운영에 대해 언론과 의논하지 않습니다.
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	hwahak moogeeye tehey aanlongwa weenonhajee ansumneeda	화학무기에 대해 언론과 의논하지 않습니다.
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	sengmur hakcheok baneungey tehey aanlongwa nonweehajee ansumneeda	생물학적 반응에 대해 언론과 논의하지 않습니다.

1-20	We do not discuss future operations with the media.	apeurowee hwaltongwey tehey aanlongwa eenonhajee ansumneeda	앞으로의 활동에 대해 언론과 의논하지 않습니다.
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	hekgoonyongye dehey aanlongwa ooinonhajee ansumneeda	핵운영에 대해 언론과 의논하지 않습니다.
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	hwahak moogeeye tehey aanlongwa weenonhajee ansumneeda	화학무기에 대해 언론과 의논하지 않습니다.
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	sengmur hakcheok baneungey tehey aanlongwa nonweehajee ansumneeda	생물학적 반응에 대해 언론과 논의하지 않습니다.

1-20	We do not discuss future operations with the media.	apeurowee hwaltongwey tehey aanlongwa eenonhajee ansumneeda	앞으로의 활동에 대해 언론과 의논하지 않습니다.
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	hekgoonyongye dehey aanlongwa ooinonhajee ansumneeda	핵운영에 대해 언론과 의논하지 않습니다.
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	hwahak moogeeye tehey aanlongwa weenonhajee ansumneeda	화학무기에 대해 언론과 의논하지 않습니다.
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	sengmur hakcheok baneungey tehey aanlongwa nonweehajee ansumneeda	생물학적 반응에 대해 언론과 논의하지 않습니다.

1-20	We do not discuss future operations with the media.	apeurowee hwaltongwey tehey aanlongwa eenonhajee ansumneeda	앞으로의 활동에 대해 언론과 의논하지 않습니다.
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	hekgoonyongye dehey aanlongwa ooinonhajee ansumneeda	핵운영에 대해 언론과 의논하지 않습니다.
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	hwahak moogeeye tehey aanlongwa weenonhajee ansumneeda	화학무기에 대해 언론과 의논하지 않습니다.
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	sengmur hakcheok baneungey tehey aanlongwa nonweehajee ansumneeda	생물학적 반응에 대해 언론과 논의하지 않습니다.

1-24	We do not have information on this subject.	ee moonjeye tehan jeongboga aaptsumneeda	이 문제에 대한 정보가 없습니다.
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	heesengja gachogee hwageen hageejeoney myongtaneul gongkehal soo aaptsumneeda	희생자 가족이 확인하기 전에 명단을 공개할 수 없습니다.

1-24	We do not have information on this subject.	ee moonjeye tehan jeongboga aaptsumneeda	이 문제에 대한 정보가 없습니다.
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	heesengja gachogee hwageen hageejeoney myongtaneul gongkehal soo aaptsumneeda	희생자 가족이 확인하기 전에 명단을 공개할 수 없습니다.

1

1

1-24	We do not have information on this subject.	ee moonjeye tehan jeongboga aaptsumneeda	이 문제에 대한 정보가 없습니다.
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	heesengja gachogee hwageen hageejeoney myongtaneul gongkehal soo aaptsumneeda	희생자 가족이 확인하기 전에 명단을 공개할 수 없습니다.

1-24	We do not have information on this subject.	ee moonjeye tehan jeongboga aaptsumneeda	이 문제에 대한 정보가 없습니다.
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	heesengja gachogee hwageen hageejeoney myongtaneul gongkehal soo aaptsumneeda	희생자 가족이 확인하기 전에 명단을 공개할 수 없습니다.

1

1

## PART 2: QUERY

2-1	This is the ____ public affairs office.	eegoshee ____ kongmoowan samoosheel eemneeda	이곳이 ____ 공무원 사무실입니다.
2-2	This is not the public affairs office.	eegoshee kongmoowan samoosheeree animneeda	이곳이 공무원 사무실이 아닙니다.
2-3	What is your name?	eereumee moowaa simneeka?	이름이 무엇입니까?
2-4	What media organization do you represent?	awtaan aal lon sareul tepyohamneeka?	어떤 언론사를 대표합니까?
2-5	Where is your organization based?	keu tanchewee ponbooga awdee itsumneeka?	그 단체의 본부가 어디 있습니까?

## PART 2: QUERY

2-1	This is the ____ public affairs office.	eegoshee ____ kongmoowan samoosheel eemneeda	이곳이 ____ 공무원 사무실입니다.
2-2	This is not the public affairs office.	eegoshee kongmoowan samoosheeree animneeda	이곳이 공무원 사무실이 아닙니다.
2-3	What is your name?	eereumee moowaa simneeka?	이름이 무엇입니까?
2-4	What media organization do you represent?	awtaan aal lon sareul tepyohamneeka?	어떤 언론사를 대표합니까?
2-5	Where is your organization based?	keu tanchewee ponbooga awdee itsumneeka?	그 단체의 본부가 어디 있습니까?

## PART 2: QUERY

2-1	This is the ____ public affairs office.	eegoshee ____ kongmoowan samoosheel eemneeda	이곳이 ____ 공무원 사무실입니다.
2-2	This is not the public affairs office.	eegoshee kongmoowan samoosheeree animneeda	이곳이 공무원 사무실이 아닙니다.
2-3	What is your name?	eereumee moowaa simneeka?	이름이 무엇입니까?
2-4	What media organization do you represent?	awtaan aal lon sareul tepyohamneeka?	어떤 언론사를 대표합니까?
2-5	Where is your organization based?	keu tanchewee ponbooga awdee itsumneeka?	그 단체의 본부가 어디 있습니까?

## PART 2: QUERY

2-1	This is the ____ public affairs office.	eegoshee ____ kongmoowan samoosheel eemneeda	이곳이 ____ 공무원 사무실입니다.
2-2	This is not the public affairs office.	eegoshee kongmoowan samoosheeree animneeda	이곳이 공무원 사무실이 아닙니다.
2-3	What is your name?	eereumee moowaa simneeka?	이름이 무엇입니까?
2-4	What media organization do you represent?	awtaan aal lon sareul tepyohamneeka?	어떤 언론사를 대표합니까?
2-5	Where is your organization based?	keu tanchewee ponbooga awdee itsumneeka?	그 단체의 본부가 어디 있습니까?

2-6	What is your publication?	tangsheenuee parheng mooree moowaa simneeka?	당신의 발행물이 무엇입니까?
2-7	What is your program?	peurogeuraamee moowaa simneeka?	프로그램이 무엇입니까?
2-8	What is the subject of this article?	ee keesawee choojega moowaa simneeka?	이 기사의 주제가 무엇입니까?
2-9	What is your question?	chilmoonee moowaa simneeka?	질문이 무엇입니까?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	chilmooneul taareugey hejoooseeget sumneeka?	질문을 다르게 해주시겠습니까?
2-11	Could you please use simpler language?	kandanhan maareul saa choo sheeyo	간단한 말을 써주시오.
2-12	What is your deadline?	magamee onjey imneeka?	마감이 언제입니까?

2

2-6	What is your publication?	tangsheenuee parheng mooree moowaa simneeka?	당신의 발행물이 무엇입니까?
2-7	What is your program?	peurogeuraamee moowaa simneeka?	프로그램이 무엇입니까?
2-8	What is the subject of this article?	ee keesawee choojega moowaa simneeka?	이 기사의 주제가 무엇입니까?
2-9	What is your question?	chilmoonee moowaa simneeka?	질문이 무엇입니까?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	chilmooneul taareugey hejoooseeget sumneeka?	질문을 다르게 해주시겠습니까?
2-11	Could you please use simpler language?	kandanhan maareul saa choo sheeyo	간단한 말을 써주시오.
2-12	What is your deadline?	magamee onjey imneeka?	마감이 언제입니까?

2

2-6	What is your publication?	tangsheenuee parheng mooree moowaa simneeka?	당신의 발행물이 무엇입니까?
2-7	What is your program?	peurogeuraamee moowaa simneeka?	프로그램이 무엇입니까?
2-8	What is the subject of this article?	ee keesawee choojega moowaa simneeka?	이 기사의 주제가 무엇입니까?
2-9	What is your question?	chilmoonee moowaa simneeka?	질문이 무엇입니까?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	chilmooneul taareugey hejoooseeget sumneeka?	질문을 다르게 해주시겠습니까?
2-11	Could you please use simpler language?	kandanhan maareul saa choo sheeyo	간단한 말을 써주시오.
2-12	What is your deadline?	magamee onjey imneeka?	마감이 언제입니까?

2

2-6	What is your publication?	tangsheenuee parheng mooree moowaa simneeka?	당신의 발행물이 무엇입니까?
2-7	What is your program?	peurogeuraamee moowaa simneeka?	프로그램이 무엇입니까?
2-8	What is the subject of this article?	ee keesawee choojega moowaa simneeka?	이 기사의 주제가 무엇입니까?
2-9	What is your question?	chilmoonee moowaa simneeka?	질문이 무엇입니까?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	chilmooneul taareugey hejoooseeget sumneeka?	질문을 다르게 해주시겠습니까?
2-11	Could you please use simpler language?	kandanhan maareul saa choo sheeyo	간단한 말을 써주시오.
2-12	What is your deadline?	magamee onjey imneeka?	마감이 언제입니까?

2

2-13	Tomorrow	neyeel	내일
2-14	In two days	eeteul aaney	이틀 안에
2-15	In three days	sameel aaney	삼일 안에
2-16	Next week	taawum choo	다음 주
2-17	Next month	taawum tal	다음 달
2-18	What is your phone number?	chaanhwaa paanhoga moowaa simneeka?	전화번호가 무엇입니까?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	eel, ee, sam, sa, o, yook, cheel, pal, goo, sheep	일, 이, 삼, 사, 오, 육, 칠, 팔, 구, 십
2-20	Please say one number at a time.	hanboney baanho hanasik malesumhey chooseyo	한번에 번호 하나씩 말씀해 주세요.

2-13	Tomorrow	neyeel	내일
2-14	In two days	eeteul aaney	이틀 안에
2-15	In three days	sameel aaney	삼일 안에
2-16	Next week	taawum choo	다음 주
2-17	Next month	taawum tal	다음 달
2-18	What is your phone number?	chaanhwaa paanhoga moowaa simneeka?	전화번호가 무엇입니까?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	eel, ee, sam, sa, o, yook, cheel, pal, goo, sheep	일, 이, 삼, 사, 오, 육, 칠, 팔, 구, 십
2-20	Please say one number at a time.	hanboney baanho hanasik malesumhey chooseyo	한번에 번호 하나씩 말씀해 주세요.

2-13	Tomorrow	neyeel	내일
2-14	In two days	eeteul aaney	이틀 안에
2-15	In three days	sameel aaney	삼일 안에
2-16	Next week	taawum choo	다음 주
2-17	Next month	taawum tal	다음 달
2-18	What is your phone number?	chaanhwaa paanhoga moowaa simneeka?	전화번호가 무엇입니까?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	eel, ee, sam, sa, o, yook, cheel, pal, goo, sheep	일, 이, 삼, 사, 오, 육, 칠, 팔, 구, 십
2-20	Please say one number at a time.	hanboney baanho hanasik malesumhey chooseyo	한번에 번호 하나씩 말씀해 주세요.

2-13	Tomorrow	neyeel	내일
2-14	In two days	eeteul aaney	이틀 안에
2-15	In three days	sameel aaney	삼일 안에
2-16	Next week	taawum choo	다음 주
2-17	Next month	taawum tal	다음 달
2-18	What is your phone number?	chaanhwaa paanhoga moowaa simneeka?	전화번호가 무엇입니까?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	eel, ee, sam, sa, o, yook, cheel, pal, goo, sheep	일, 이, 삼, 사, 오, 육, 칠, 팔, 구, 십
2-20	Please say one number at a time.	hanboney baanho hanasik malesumhey chooseyo	한번에 번호 하나씩 말씀해 주세요.

2-21	A press release on that subject is being prepared.	keu moonjeye tehan aanlongong gegaa choonbee doego itsumneeda	그 문제에 대한 언론공개가 준비되고 있습니다.
2-22	There will be a press conference on that subject.	keu moonjeye dehan kijahwegyonee itket sumneeda	그 문제에 대한 기자회견이 있겠습니다.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	aanlonkongey seeganee ajeek gyeoljaang twejee anat sumneeda	언론공개 시간이 아직 결정되지 않았습니다.

2

2-21	A press release on that subject is being prepared.	keu moonjeye tehan aanlongong gegaa choonbee doego itsumneeda	그 문제에 대한 언론공개가 준비되고 있습니다.
2-22	There will be a press conference on that subject.	keu moonjeye dehan kijahwegyonee itket sumneeda	그 문제에 대한 기자회견이 있겠습니다.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	aanlonkongey seeganee ajeek gyeoljaang twejee anat sumneeda	언론공개 시간이 아직 결정되지 않았습니다.

2

2-21	A press release on that subject is being prepared.	keu moonjeye tehan aanlongong gegaa choonbee doego itsumneeda	그 문제에 대한 언론공개가 준비되고 있습니다.
2-22	There will be a press conference on that subject.	keu moonjeye dehan kijahwegyonee itket sumneeda	그 문제에 대한 기자회견이 있겠습니다.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	aanlonkongey seeganee ajeek gyeoljaang twejee anat sumneeda	언론공개 시간이 아직 결정되지 않았습니다.

2

2-21	A press release on that subject is being prepared.	keu moonjeye tehan aanlongong gegaa choonbee doego itsumneeda	그 문제에 대한 언론공개가 준비되고 있습니다.
2-22	There will be a press conference on that subject.	keu moonjeye dehan kijahwegyonee itket sumneeda	그 문제에 대한 기자회견이 있겠습니다.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	aanlonkongey seeganee ajeek gyeoljaang twejee anat sumneeda	언론공개 시간이 아직 결정되지 않았습니다.

2

### PART 3: ESCORT

3-1	Wear this badge where it can be seen.	ee myongchareul poyeeneun gosey chagyong haseeyo	이 명찰을 보이는 곳에 착용하시오.
3-2	Leave your camera with this person.	ee saramgey sajingeereul matkeesheeyo	이사람에게 사진기를 맡기시오.
3-3	Leave your cell phone with this person.	hyoodey poneul ee saramgey matkeesheeyo	휴대폰을 이 사람에게 맡기시오.
3-4	I am your escort.	chega moseego kaget sumneeda	제가 모시고 가겠습니다.
3-5	He is your escort.	geusaramee tangsheeneul an nehal kaasimneeda.	그사람이 당신을 안내할 것입니다.

### PART 3: ESCORT

3-1	Wear this badge where it can be seen.	ee myongchareul poyeeneun gosey chagyong haseeyo	이 명찰을 보이는 곳에 착용하시오.
3-2	Leave your camera with this person.	ee saramgey sajingeereul matkeesheeyo	이사람에게 사진기를 맡기시오.
3-3	Leave your cell phone with this person.	hyoodey poneul ee saramgey matkeesheeyo	휴대폰을 이 사람에게 맡기시오.
3-4	I am your escort.	chega moseego kaget sumneeda	제가 모시고 가겠습니다.
3-5	He is your escort.	geusaramee tangsheeneul an nehal kaasimneeda.	그사람이 당신을 안내할 것입니다.

### PART 3: ESCORT

3-1	Wear this badge where it can be seen.	ee myongchareul poyeeneun gosey chagyong haseeyo	이 명찰을 보이는 곳에 착용하시오.
3-2	Leave your camera with this person.	ee saramgey sajingeereul matkeesheeyo	이사람에게 사진기를 맡기시오.
3-3	Leave your cell phone with this person.	hyoodey poneul ee saramgey matkeesheeyo	휴대폰을 이 사람에게 맡기시오.
3-4	I am your escort.	chega moseego kaget sumneeda	제가 모시고 가겠습니다.
3-5	He is your escort.	geusaramee tangsheeneul an nehal kaasimneeda.	그사람이 당신을 안내할 것입니다.

### PART 3: ESCORT

3-1	Wear this badge where it can be seen.	ee myongchareul poyeeneun gosey chagyong haseeyo	이 명찰을 보이는 곳에 착용하시오.
3-2	Leave your camera with this person.	ee saramgey sajingeereul matkeesheeyo	이사람에게 사진기를 맡기시오.
3-3	Leave your cell phone with this person.	hyoodey poneul ee saramgey matkeesheeyo	휴대폰을 이 사람에게 맡기시오.
3-4	I am your escort.	chega moseego kaget sumneeda	제가 모시고 가겠습니다.
3-5	He is your escort.	geusaramee tangsheeneul an nehal kaasimneeda.	그사람이 당신을 안내할 것입니다.

3-6	She is your escort.	geu yajaagaa tangsheeneul mosil kaasimneeda	그 여자가 당신을 모실 것입니다.
3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	hang sang chega in neungot ____ meetaa aaney mamosheeyo	항상 제가 있는 곳 ____ 미터 안에 머무시오.
3-8	Follow her	geunyoreul taaraa kaasheeyo	그녀를 따라 가시오.
3-9	Follow him	geureul taaraa kaasheeyo	그를 따라 가시오.
3-10	Follow me	chaal taaraa oosheeyo	절 따라 오시오.
3-11	Follow them	geudeureul taaraa kaasheeyo	그들을 따라 가시오.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	chaa a kachee chareul tago kalkamneeda	저와 같이 차를 타고 갈겁니다.

3

3-6	She is your escort.	geu yajaagaa tangsheeneul mosil kaasimneeda	그 여자가 당신을 모실 것입니다.
3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	hang sang chega in neungot ____ meetaa aaney mamosheeyo	항상 제가 있는 곳 ____ 미터 안에 머무시오.
3-8	Follow her	geunyoreul taaraa kaasheeyo	그녀를 따라 가시오.
3-9	Follow him	geureul taaraa kaasheeyo	그를 따라 가시오.
3-10	Follow me	chaal taaraa oosheeyo	절 따라 오시오.
3-11	Follow them	geudeureul taaraa kaasheeyo	그들을 따라 가시오.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	chaa a kachee chareul tago kalkamneeda	저와 같이 차를 타고 갈겁니다.

3

3-6	She is your escort.	geu yajaagaa tangsheeneul mosil kaasimneeda	그 여자가 당신을 모실 것입니다.
3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	hang sang chega in neungot ____ meetaa aaney mamosheeyo	항상 제가 있는 곳 ____ 미터 안에 머무시오.
3-8	Follow her	geunyoreul taaraa kaasheeyo	그녀를 따라 가시오.
3-9	Follow him	geureul taaraa kaasheeyo	그를 따라 가시오.
3-10	Follow me	chaal taaraa oosheeyo	절 따라 오시오.
3-11	Follow them	geudeureul taaraa kaasheeyo	그들을 따라 가시오.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	chaa a kachee chareul tago kalkamneeda	저와 같이 차를 타고 갈겁니다.

3

3-6	She is your escort.	geu yajaagaa tangsheeneul mosil kaasimneeda	그 여자가 당신을 모실 것입니다.
3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	hang sang chega in neungot ____ meetaa aaney mamosheeyo	항상 제가 있는 곳 ____ 미터 안에 머무시오.
3-8	Follow her	geunyoreul taaraa kaasheeyo	그녀를 따라 가시오.
3-9	Follow him	geureul taaraa kaasheeyo	그를 따라 가시오.
3-10	Follow me	chaal taaraa oosheeyo	절 따라 오시오.
3-11	Follow them	geudeureul taaraa kaasheeyo	그들을 따라 가시오.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	chaa a kachee chareul tago kalkamneeda	저와 같이 차를 타고 갈겁니다.

3

3-13	You will ride with us in this vehicle.	ooreewa eechareul kachee tago kalkamneeda	우리와 이차를 같이 타고 갈겁니다.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	geu saramgwa chawchareul katchee tago kalkamneeda	그 사람과 저차를 같이 타고 갈겁니다.
3-15	You will ride with her.	geu yajaawa chareul kachee talkamneeda	그 여자와 차를 같이 탈겁니다.
3-16	You will ride with them.	geu deulkwa hamkey chareul talkamneeda	그들과 함께 차를 탈겁니다.
3-17	Keep your helmet on.	helmeseul hangsee chagyong hasheeyo	헬멧을 항상 착용하시오.
3-18	Keep your seat belt on.	anjaanteereul kok chagyong hasheeyo	안전띠를 꼭 착용하시오.
3-19	Keep the window closed.	changmooneul hangsang tadeu sheeyo	창문을 항상 닫으시오.

3-13	You will ride with us in this vehicle.	ooreewa eechareul kachee tago kalkamneeda	우리와 이차를 같이 타고 갈겁니다.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	geu saramgwa chawchareul katchee tago kalkamneeda	그 사람과 저차를 같이 타고 갈겁니다.
3-15	You will ride with her.	geu yajaawa chareul kachee talkamneeda	그 여자와 차를 같이 탈겁니다.
3-16	You will ride with them.	geu deulkwa hamkey chareul talkamneeda	그들과 함께 차를 탈겁니다.
3-17	Keep your helmet on.	helmeseul hangsee chagyong hasheeyo	헬멧을 항상 착용하시오.
3-18	Keep your seat belt on.	anjaanteereul kok chagyong hasheeyo	안전띠를 꼭 착용하시오.
3-19	Keep the window closed.	changmooneul hangsang tadeu sheeyo	창문을 항상 닫으시오.

3-13	You will ride with us in this vehicle.	ooreewa eechareul kachee tago kalkamneeda	우리와 이차를 같이 타고 갈겁니다.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	geu saramgwa chawchareul katchee tago kalkamneeda	그 사람과 저차를 같이 타고 갈겁니다.
3-15	You will ride with her.	geu yajaawa chareul kachee talkamneeda	그 여자와 차를 같이 탈겁니다.
3-16	You will ride with them.	geu deulkwa hamkey chareul talkamneeda	그들과 함께 차를 탈겁니다.
3-17	Keep your helmet on.	helmeseul hangsee chagyong hasheeyo	헬멧을 항상 착용하시오.
3-18	Keep your seat belt on.	anjaanteereul kok chagyong hasheeyo	안전띠를 꼭 착용하시오.
3-19	Keep the window closed.	changmooneul hangsang tadeu sheeyo	창문을 항상 닫으시오.

3-13	You will ride with us in this vehicle.	ooreewa eechareul kachee tago kalkamneeda	우리와 이차를 같이 타고 갈겁니다.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	geu saramgwa chawchareul katchee tago kalkamneeda	그 사람과 저차를 같이 타고 갈겁니다.
3-15	You will ride with her.	geu yajaawa chareul kachee talkamneeda	그 여자와 차를 같이 탈겁니다.
3-16	You will ride with them.	geu deulkwa hamkey chareul talkamneeda	그들과 함께 차를 탈겁니다.
3-17	Keep your helmet on.	helmeseul hangsee chagyong hasheeyo	헬멧을 항상 착용하시오.
3-18	Keep your seat belt on.	anjaanteereul kok chagyong hasheeyo	안전띠를 꼭 착용하시오.
3-19	Keep the window closed.	changmooneul hangsang tadeu sheeyo	창문을 항상 닫으시오.

**PART 4: INTERVIEWS**

4-1	I do not wish to give an interview.	eentaabyureul hago sheepjee ansumneeda	인터뷰를 하고 싶지 않습니다.
4-2	He does not wish to give an interview.	geu booneun eentaabyureul hago sheepjee ansumneeda	그 분은 인터뷰를 하고 싶지 않습니다.
4-3	She does not wish to give an interview.	geu yaajaneun eentaabyureul hago sheepjee ansumneeda	그 여자는 인터뷰를 하고 싶지 않습니다.
4-4	I am not qualified to answer that question.	chaan geu jeelmooney tedapal jagyegogee aptsumneeda	전 그 질문에 대답할 자격이 없습니다.
4-5	She is not qualified to answer that question.	geu yajaaneun jilmooney tedapal jagyegogee aptsumneeda	그 여자는 질문에 대답할 자격이 없습니다.

4

**PART 4: INTERVIEWS**

4-1	I do not wish to give an interview.	eentaabyureul hago sheepjee ansumneeda	인터뷰를 하고 싶지 않습니다.
4-2	He does not wish to give an interview.	geu booneun eentaabyureul hago sheepjee ansumneeda	그 분은 인터뷰를 하고 싶지 않습니다.
4-3	She does not wish to give an interview.	geu yaajaneun eentaabyureul hago sheepjee ansumneeda	그 여자는 인터뷰를 하고 싶지 않습니다.
4-4	I am not qualified to answer that question.	chaan geu jeelmooney tedapal jagyegogee aptsumneeda	전 그 질문에 대답할 자격이 없습니다.
4-5	She is not qualified to answer that question.	geu yajaaneun jilmooney tedapal jagyegogee aptsumneeda	그 여자는 질문에 대답할 자격이 없습니다.

4

**PART 4: INTERVIEWS**

4-1	I do not wish to give an interview.	eentaabyureul hago sheepjee ansumneeda	인터뷰를 하고 싶지 않습니다.
4-2	He does not wish to give an interview.	geu booneun eentaabyureul hago sheepjee ansumneeda	그 분은 인터뷰를 하고 싶지 않습니다.
4-3	She does not wish to give an interview.	geu yaajaneun eentaabyureul hago sheepjee ansumneeda	그 여자는 인터뷰를 하고 싶지 않습니다.
4-4	I am not qualified to answer that question.	chaan geu jeelmooney tedapal jagyegogee aptsumneeda	전 그 질문에 대답할 자격이 없습니다.
4-5	She is not qualified to answer that question.	geu yajaaneun jilmooney tedapal jagyegogee aptsumneeda	그 여자는 질문에 대답할 자격이 없습니다.

4

**PART 4: INTERVIEWS**

4-1	I do not wish to give an interview.	eentaabyureul hago sheepjee ansumneeda	인터뷰를 하고 싶지 않습니다.
4-2	He does not wish to give an interview.	geu booneun eentaabyureul hago sheepjee ansumneeda	그 분은 인터뷰를 하고 싶지 않습니다.
4-3	She does not wish to give an interview.	geu yaajaneun eentaabyureul hago sheepjee ansumneeda	그 여자는 인터뷰를 하고 싶지 않습니다.
4-4	I am not qualified to answer that question.	chaan geu jeelmooney tedapal jagyegogee aptsumneeda	전 그 질문에 대답할 자격이 없습니다.
4-5	She is not qualified to answer that question.	geu yajaaneun jilmooney tedapal jagyegogee aptsumneeda	그 여자는 질문에 대답할 자격이 없습니다.

4

4-6	He is not qualified to answer that question.	geuneun geu jilmooney tedapal jagyeogee aptsumneeda	그는 그 질문에 대답할 자격이 없습니다.
4-7	He does not want to answer that question.	geuneun geu jilmooney tedapago sheepjee ansumneeda	그는 그 질문에 대답하고 싶지 않습니다.
4-8	She does not want to answer that question.	geunyeoneun jilmoonet tedapago sheepaa hajee ansumneeda	그녀는 질문에 대답하고 싶어 하지 않습니다.
4-9	I will not answer this question.	jilmooney tedapajee anktsunneeda	질문에 대답하지 않겠습니다.
4-10	I have no answer at this time.	geugaasey tehan tabee jeegeumeun aptsumneeda	그것에 대한 답이 지금은 없습니다.
4-11	I would like to stop this interview.	ee eentaabyureul keun nego sheeptsumneeda	이 인터뷰를 끝내고 싶습니다.

4-6	He is not qualified to answer that question.	geuneun geu jilmooney tedapal jagyeogee aptsumneeda	그는 그 질문에 대답할 자격이 없습니다.
4-7	He does not want to answer that question.	geuneun geu jilmooney tedapago sheepjee ansumneeda	그는 그 질문에 대답하고 싶지 않습니다.
4-8	She does not want to answer that question.	geunyeoneun jilmoonet tedapago sheepaa hajee ansumneeda	그녀는 질문에 대답하고 싶어 하지 않습니다.
4-9	I will not answer this question.	jilmooney tedapajee anktsunneeda	질문에 대답하지 않겠습니다.
4-10	I have no answer at this time.	geugaasey tehan tabee jeegeumeun aptsumneeda	그것에 대한 답이 지금은 없습니다.
4-11	I would like to stop this interview.	ee eentaabyureul keun nego sheeptsumneeda	이 인터뷰를 끝내고 싶습니다.

4-6	He is not qualified to answer that question.	geuneun geu jilmooney tedapal jagyeogee aptsumneeda	그는 그 질문에 대답할 자격이 없습니다.
4-7	He does not want to answer that question.	geuneun geu jilmooney tedapago sheepjee ansumneeda	그는 그 질문에 대답하고 싶지 않습니다.
4-8	She does not want to answer that question.	geunyeoneun jilmoonet tedapago sheepaa hajee ansumneeda	그녀는 질문에 대답하고 싶어 하지 않습니다.
4-9	I will not answer this question.	jilmooney tedapajee anktsunneeda	질문에 대답하지 않겠습니다.
4-10	I have no answer at this time.	geugaasey tehan tabee jeegeumeun aptsumneeda	그것에 대한 답이 지금은 없습니다.
4-11	I would like to stop this interview.	ee eentaabyureul keun nego sheeptsumneeda	이 인터뷰를 끝내고 싶습니다.

4-6	He is not qualified to answer that question.	geuneun geu jilmooney tedapal jagyeogee aptsumneeda	그는 그 질문에 대답할 자격이 없습니다.
4-7	He does not want to answer that question.	geuneun geu jilmooney tedapago sheepjee ansumneeda	그는 그 질문에 대답하고 싶지 않습니다.
4-8	She does not want to answer that question.	geunyeoneun jilmoonet tedapago sheepaa hajee ansumneeda	그녀는 질문에 대답하고 싶어 하지 않습니다.
4-9	I will not answer this question.	jilmooney tedapajee anktsunneeda	질문에 대답하지 않겠습니다.
4-10	I have no answer at this time.	geugaasey tehan tabee jeegeumeun aptsumneeda	그것에 대한 답이 지금은 없습니다.
4-11	I would like to stop this interview.	ee eentaabyureul keun nego sheeptsumneeda	이 인터뷰를 끝내고 싶습니다.

4-12	She would like to stop this interview.	geu yaajaneun eentaabyureul keun nego sheepaa hamneeda	그 여자는 인터뷰를 끝내고 싶어합니다.
4-13	He would like to stop this interview.	geu namjaneun eentaabyureul keun nego sheepaa hamneeda	그 남자는 인터뷰를 끝내고 싶어 합니다.
4-14	No comment.	hal mal aptsumneeda	할 말 없습니다.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	shyoonmal lo jilmoonhey joosheeyo	쉬운말로 질문해 주시오.
4-16	This interview is over.	intaabyuneun keun natsumneeda	인터뷰는 끝났습니다.

4

4-12	She would like to stop this interview.	geu yaajaneun eentaabyureul keun nego sheepaa hamneeda	그 여자는 인터뷰를 끝내고 싶어합니다.
4-13	He would like to stop this interview.	geu namjaneun eentaabyureul keun nego sheepaa hamneeda	그 남자는 인터뷰를 끝내고 싶어 합니다.
4-14	No comment.	hal mal aptsumneeda	할 말 없습니다.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	shyoonmal lo jilmoonhey joosheeyo	쉬운말로 질문해 주시오.
4-16	This interview is over.	intaabyuneun keun natsumneeda	인터뷰는 끝났습니다.

4

4-12	She would like to stop this interview.	geu yaajaneun eentaabyureul keun nego sheepaa hamneeda	그 여자는 인터뷰를 끝내고 싶어합니다.
4-13	He would like to stop this interview.	geu namjaneun eentaabyureul keun nego sheepaa hamneeda	그 남자는 인터뷰를 끝내고 싶어 합니다.
4-14	No comment.	hal mal aptsumneeda	할 말 없습니다.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	shyoonmal lo jilmoonhey joosheeyo	쉬운말로 질문해 주시오.
4-16	This interview is over.	intaabyuneun keun natsumneeda	인터뷰는 끝났습니다.

4

4-12	She would like to stop this interview.	geu yaajaneun eentaabyureul keun nego sheepaa hamneeda	그 여자는 인터뷰를 끝내고 싶어합니다.
4-13	He would like to stop this interview.	geu namjaneun eentaabyureul keun nego sheepaa hamneeda	그 남자는 인터뷰를 끝내고 싶어 합니다.
4-14	No comment.	hal mal aptsumneeda	할 말 없습니다.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	shyoonmal lo jilmoonhey joosheeyo	쉬운말로 질문해 주시오.
4-16	This interview is over.	intaabyuneun keun natsumneeda	인터뷰는 끝났습니다.

4

### PART 5: PRESS CONFERENCE

5-1	___ will be here soon.	___ neun got eegosey tochakhal kaamneeda	___ 는 곧 이곳에 도착할 겁니다.
5-2	I will call on you to speak.	jaanhwa hesaw malhaget sumneeda	전화해서 말하겠습니다.
5-3	He will call on you to speak.	geu saramee tangshinegey jaanhwahal kaasimneeda	그 사람이 당신에게 전화할 것입니다.
5-4	She will call on you to speak.	geu yaajaga jaanhwahesaa eeyagee hal kaasimneeda	그 여자가 전화해서 이야기 할 것입니다.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	jeejaak tweyaa seul tey, hanbaaney jilmoon hanatsingman hey chooseyo.	지적되었을 때, 한번에 질문 하나씩만 해 주세요.

### PART 5: PRESS CONFERENCE

5-1	___ will be here soon.	___ neun got eegosey tochakhal kaamneeda	___ 는 곧 이곳에 도착할 겁니다.
5-2	I will call on you to speak.	jaanhwa hesaw malhaget sumneeda	전화해서 말하겠습니다.
5-3	He will call on you to speak.	geu saramee tangshinegey jaanhwahal kaasimneeda	그 사람이 당신에게 전화할 것입니다.
5-4	She will call on you to speak.	geu yaajaga jaanhwahesaa eeyagee hal kaasimneeda	그 여자가 전화해서 이야기 할 것입니다.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	jeejaak tweyaa seul tey, hanbaaney jilmoon hanatsingman hey chooseyo.	지적되었을 때, 한번에 질문 하나씩만 해 주세요.

### PART 5: PRESS CONFERENCE

5-1	___ will be here soon.	___ neun got eegosey tochakhal kaamneeda	___ 는 곧 이곳에 도착할 겁니다.
5-2	I will call on you to speak.	jaanhwa hesaw malhaget sumneeda	전화해서 말하겠습니다.
5-3	He will call on you to speak.	geu saramee tangshinegey jaanhwahal kaasimneeda	그 사람이 당신에게 전화할 것입니다.
5-4	She will call on you to speak.	geu yaajaga jaanhwahesaa eeyagee hal kaasimneeda	그 여자가 전화해서 이야기 할 것입니다.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	jeejaak tweyaa seul tey, hanbaaney jilmoon hanatsingman hey chooseyo.	지적되었을 때, 한번에 질문 하나씩만 해 주세요.

### PART 5: PRESS CONFERENCE

5-1	___ will be here soon.	___ neun got eegosey tochakhal kaamneeda	___ 는 곧 이곳에 도착할 겁니다.
5-2	I will call on you to speak.	jaanhwa hesaw malhaget sumneeda	전화해서 말하겠습니다.
5-3	He will call on you to speak.	geu saramee tangshinegey jaanhwahal kaasimneeda	그 사람이 당신에게 전화할 것입니다.
5-4	She will call on you to speak.	geu yaajaga jaanhwahesaa eeyagee hal kaasimneeda	그 여자가 전화해서 이야기 할 것입니다.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	jeejaak tweyaa seul tey, hanbaaney jilmoon hanatsingman hey chooseyo.	지적되었을 때, 한번에 질문 하나씩만 해 주세요.

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	charyega tweyaa seul tey hap pap jaagin jilmoon hanareul hal soo itseul kamneeda	차례가 되었을 때 합법적인 질문 하나를 할 수 있을 겁니다.
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	jilmooneul tongyaakal tongyakwaanee oltekaajee gedaareeseyo	질문을 통역할 통역관이 올때까지 기다리세요.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	tedabeul paanyeokal tongyaak kwanee oltekaajee gedaareeseyo	대답을 번역할 통역관이 올때까지 기다리세요.

5

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	charyega tweyaa seul tey hap pap jaagin jilmoon hanareul hal soo itseul kamneeda	차례가 되었을 때 합법적인 질문 하나를 할 수 있을 겁니다.
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	jilmooneul tongyaakal tongyakwaanee oltekaajee gedaareeseyo	질문을 통역할 통역관이 올때까지 기다리세요.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	tedabeul paanyeokal tongyaak kwanee oltekaajee gedaareeseyo	대답을 번역할 통역관이 올때까지 기다리세요.

5

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	charyega tweyaa seul tey hap pap jaagin jilmoon hanareul hal soo itseul kamneeda	차례가 되었을 때 합법적인 질문 하나를 할 수 있을 겁니다.
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	jilmooneul tongyaakal tongyakwaanee oltekaajee gedaareeseyo	질문을 통역할 통역관이 올때까지 기다리세요.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	tedabeul paanyeokal tongyaak kwanee oltekaajee gedaareeseyo	대답을 번역할 통역관이 올때까지 기다리세요.

5

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	charyega tweyaa seul tey hap pap jaagin jilmoon hanareul hal soo itseul kamneeda	차례가 되었을 때 합법적인 질문 하나를 할 수 있을 겁니다.
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	jilmooneul tongyaakal tongyakwaanee oltekaajee gedaareeseyo	질문을 통역할 통역관이 올때까지 기다리세요.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	tedabeul paanyeokal tongyaak kwanee oltekaajee gedaareeseyo	대답을 번역할 통역관이 올때까지 기다리세요.

5

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	tareun jilmoon eemneeda. aama najungey keugaasey tehey jilmoonhal sheeganee eetseul kaamneeda	다른 질문입니다. 아마 나중에 그것에 대해 질문할 시간이 있을 겁니다.
5-10	We ran out of time.	sheeganee aptsumneeda	시간이 없습니다.
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	chaangboreul jundago yaksok hetdaamyeon tangsheenwee yaanlakchaareul ____ egey kok namgee sheepsheeyo	정보를 준다고 약속했다면 당신의 연락처를 _____에게 꼭 남기십시오.

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	tareun jilmoon eemneeda. aama najungey keugaasey tehey jilmoonhal sheeganee eetseul kaamneeda	다른 질문입니다. 아마 나중에 그것에 대해 질문할 시간이 있을 겁니다.
5-10	We ran out of time.	sheeganee aptsumneeda	시간이 없습니다.
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	chaangboreul jundago yaksok hetdaamyeon tangsheenwee yaanlakchaareul ____ egey kok namgee sheepsheeyo	정보를 준다고 약속했다면 당신의 연락처를 _____에게 꼭 남기십시오.

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	tareun jilmoon eemneeda. aama najungey keugaasey tehey jilmoonhal sheeganee eetseul kaamneeda	다른 질문입니다. 아마 나중에 그것에 대해 질문할 시간이 있을 겁니다.
5-10	We ran out of time.	sheeganee aptsumneeda	시간이 없습니다.
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	chaangboreul jundago yaksok hetdaamyeon tangsheenwee yaanlakchaareul ____ egey kok namgee sheepsheeyo	정보를 준다고 약속했다면 당신의 연락처를 _____에게 꼭 남기십시오.

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	tareun jilmoon eemneeda. aama najungey keugaasey tehey jilmoonhal sheeganee eetseul kaamneeda	다른 질문입니다. 아마 나중에 그것에 대해 질문할 시간이 있을 겁니다.
5-10	We ran out of time.	sheeganee aptsumneeda	시간이 없습니다.
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	chaangboreul jundago yaksok hetdaamyeon tangsheenwee yaanlakchaareul ____ egey kok namgee sheepsheeyo	정보를 준다고 약속했다면 당신의 연락처를 _____에게 꼭 남기십시오.

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	chaangbo chegongeul yaksok heseumyeon yaanlakchaa jooneun gaaseul eetjee masheeyo	정보제공을 약속했으면 연락처 주는 것을 잊지 마시오.
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	cheunga jaangbo jegongeul yaksok het taamyeon yaanlakchaareul joosheeyo	제가 정보제공을 약속했다면 연락처를 주시오.
5-14	Another session will take place later today.	oneul taareun seshyeonee najungey itseul kaamneeda	오늘 다른 세션이 나중에 있을 겁니다.
5-15	Thanks for your cooperation.	hyeopjohey joosyosaa kamsa hamneeda	협조해 주셔서 감사합니다.
5-16	Thanks for your understanding.	eehehey joosyosaa kamsa hamneeda	이해해 주셔서 감사합니다.

5

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	chaangbo chegongeul yaksok heseumyeon yaanlakchaa jooneun gaaseul eetjee masheeyo	정보제공을 약속했으면 연락처 주는 것을 잊지 마시오.
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	cheunga jaangbo jegongeul yaksok het taamyeon yaanlakchaareul joosheeyo	제가 정보제공을 약속했다면 연락처를 주시오.
5-14	Another session will take place later today.	oneul taareun seshyeonee najungey itseul kaamneeda	오늘 다른 세션이 나중에 있을 겁니다.
5-15	Thanks for your cooperation.	hyeopjohey joosyosaa kamsa hamneeda	협조해 주셔서 감사합니다.
5-16	Thanks for your understanding.	eehehey joosyosaa kamsa hamneeda	이해해 주셔서 감사합니다.

5

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	chaangbo chegongeul yaksok heseumyeon yaanlakchaa jooneun gaaseul eetjee masheeyo	정보제공을 약속했으면 연락처 주는 것을 잊지 마시오.
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	cheunga jaangbo jegongeul yaksok het taamyeon yaanlakchaareul joosheeyo	제가 정보제공을 약속했다면 연락처를 주시오.
5-14	Another session will take place later today.	oneul taareun seshyeonee najungey itseul kaamneeda	오늘 다른 세션이 나중에 있을 겁니다.
5-15	Thanks for your cooperation.	hyeopjohey joosyosaa kamsa hamneeda	협조해 주셔서 감사합니다.
5-16	Thanks for your understanding.	eehehey joosyosaa kamsa hamneeda	이해해 주셔서 감사합니다.

5

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	chaangbo chegongeul yaksok heseumyeon yaanlakchaa jooneun gaaseul eetjee masheeyo	정보제공을 약속했으면 연락처 주는 것을 잊지 마시오.
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	cheunga jaangbo jegongeul yaksok het taamyeon yaanlakchaareul joosheeyo	제가 정보제공을 약속했다면 연락처를 주시오.
5-14	Another session will take place later today.	oneul taareun seshyeonee najungey itseul kaamneeda	오늘 다른 세션이 나중에 있을 겁니다.
5-15	Thanks for your cooperation.	hyeopjohey joosyosaa kamsa hamneeda	협조해 주셔서 감사합니다.
5-16	Thanks for your understanding.	eehehey joosyosaa kamsa hamneeda	이해해 주셔서 감사합니다.

5

#### PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS

6-1	I am not an official spokesperson.	kongsik tebyaaneenee animneeda	공식 대변인이 아닙니다.
6-2	Please wait for the public affairs representative.	cheongboo tepyoga oltekajee keedaree sheeyo	정부 대표가 올때까지 기다리시오.
6-3	I can only tell you what I know.	jega aaneun geonman malhal soo itsumneeda	제가 아는 것만 말할 수 있습니다.
6-4	The situation is under control.	ee sanghwangeun tongjey ganeung hamneeda	이 상황은 통제가능합니다.
6-5	We are doing everything we can to restore order.	myeong nyeong hwebogeul weehey modeunjee halgaa simneeda	명령 회복을 위해 모든지 할 것입니다.

#### PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS

6-1	I am not an official spokesperson.	kongsik tebyaaneenee animneeda	공식 대변인이 아닙니다.
6-2	Please wait for the public affairs representative.	cheongboo tepyoga oltekajee keedaree sheeyo	정부 대표가 올때까지 기다리시오.
6-3	I can only tell you what I know.	jega aaneun geonman malhal soo itsumneeda	제가 아는 것만 말할 수 있습니다.
6-4	The situation is under control.	ee sanghwangeun tongjey ganeung hamneeda	이 상황은 통제가능합니다.
6-5	We are doing everything we can to restore order.	myeong nyeong hwebogeul weehey modeunjee halgaa simneeda	명령 회복을 위해 모든지 할 것입니다.

#### PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS

6-1	I am not an official spokesperson.	kongsik tebyaaneenee animneeda	공식 대변인이 아닙니다.
6-2	Please wait for the public affairs representative.	cheongboo tepyoga oltekajee keedaree sheeyo	정부 대표가 올때까지 기다리시오.
6-3	I can only tell you what I know.	jega aaneun geonman malhal soo itsumneeda	제가 아는 것만 말할 수 있습니다.
6-4	The situation is under control.	ee sanghwangeun tongjey ganeung hamneeda	이 상황은 통제가능합니다.
6-5	We are doing everything we can to restore order.	myeong nyeong hwebogeul weehey modeunjee halgaa simneeda	명령 회복을 위해 모든지 할 것입니다.

#### PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS

6-1	I am not an official spokesperson.	kongsik tebyaaneenee animneeda	공식 대변인이 아닙니다.
6-2	Please wait for the public affairs representative.	cheongboo tepyoga oltekajee keedaree sheeyo	정부 대표가 올때까지 기다리시오.
6-3	I can only tell you what I know.	jega aaneun geonman malhal soo itsumneeda	제가 아는 것만 말할 수 있습니다.
6-4	The situation is under control.	ee sanghwangeun tongjey ganeung hamneeda	이 상황은 통제가능합니다.
6-5	We are doing everything we can to restore order.	myeong nyeong hwebogeul weehey modeunjee halgaa simneeda	명령 회복을 위해 모든지 할 것입니다.

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	sengmyeongeul bohohagee weehey mwodeun jeehalgaa simneeda	생명을 보호하기 위해 뭐든지 할 것입니다.
6-7	We are doing everything we can to save lives.	sengmyeongeul goohagee weehey mwodeunjee hal kaasimneeda	생명을 구하기 위해 뭐든지 할 것입니다.
6-8	There was an incident.	sagaanee isaa sumneeda	사건이 있었습니다.
6-9	The incident is under investigation.	ee sagaaneul josa junkimneeda	이 사건을 조사 중입니다.
6-10	We are taking this matter very seriously.	ee moonjereul aajoo simga kagey taroogo itsumneeda	이 문제를 아주 심각하게 다루고 있습니다.

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	sengmyeongeul bohohagee weehey mwodeun jeehalgaa simneeda	생명을 보호하기 위해 뭐든지 할 것입니다.
6-7	We are doing everything we can to save lives.	sengmyeongeul goohagee weehey mwodeunjee hal kaasimneeda	생명을 구하기 위해 뭐든지 할 것입니다.
6-8	There was an incident.	sagaanee isaa sumneeda	사건이 있었습니다.
6-9	The incident is under investigation.	ee sagaaneul josa junkimneeda	이 사건을 조사 중입니다.
6-10	We are taking this matter very seriously.	ee moonjereul aajoo simga kagey taroogo itsumneeda	이 문제를 아주 심각하게 다루고 있습니다.

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	sengmyeongeul bohohagee weehey mwodeun jeehalgaa simneeda	생명을 보호하기 위해 뭐든지 할 것입니다.
6-7	We are doing everything we can to save lives.	sengmyeongeul goohagee weehey mwodeunjee hal kaasimneeda	생명을 구하기 위해 뭐든지 할 것입니다.
6-8	There was an incident.	sagaanee isaa sumneeda	사건이 있었습니다.
6-9	The incident is under investigation.	ee sagaaneul josa junkimneeda	이 사건을 조사 중입니다.
6-10	We are taking this matter very seriously.	ee moonjereul aajoo simga kagey taroogo itsumneeda	이 문제를 아주 심각하게 다루고 있습니다.

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	sengmyeongeul bohohagee weehey mwodeun jeehalgaa simneeda	생명을 보호하기 위해 뭐든지 할 것입니다.
6-7	We are doing everything we can to save lives.	sengmyeongeul goohagee weehey mwodeunjee hal kaasimneeda	생명을 구하기 위해 뭐든지 할 것입니다.
6-8	There was an incident.	sagaanee isaa sumneeda	사건이 있었습니다.
6-9	The incident is under investigation.	ee sagaaneul josa junkimneeda	이 사건을 조사 중입니다.
6-10	We are taking this matter very seriously.	ee moonjereul aajoo simga kagey taroogo itsumneeda	이 문제를 아주 심각하게 다루고 있습니다.

6-11	People have been injured.	saramdeuree boosang tanghet sumneeda	사람들이 부상당했습니다.
6-12	Civilians have been injured.	mingaanin deuree tacheot sumneeda	민간인들이 다쳤습니다.
6-13	Police have been injured.	kyeongchaaree boosang tanghet sumneeda	경찰이 부상당했습니다.
6-14	Service members have been injured.	yowondeuree tacheot sumneeda	요원들이 다쳤습니다.
6-15	Service members have been killed.	yowondeuree sarhey toye aatsumneeda	요원들이 살해되었습니다.
6-16	People have been killed.	saramdeuree sarhey toye aatsumneeda	사람들이 살해되었습니다.
6-17	Civilians have been killed.	sheemindeuree sarhey toye aatsumneeda	시민들이 살해되었습니다.

6-11	People have been injured.	saramdeuree boosang tanghet sumneeda	사람들이 부상당했습니다.
6-12	Civilians have been injured.	mingaanin deuree tacheot sumneeda	민간인들이 다쳤습니다.
6-13	Police have been injured.	kyeongchaaree boosang tanghet sumneeda	경찰이 부상당했습니다.
6-14	Service members have been injured.	yowondeuree tacheot sumneeda	요원들이 다쳤습니다.
6-15	Service members have been killed.	yowondeuree sarhey toye aatsumneeda	요원들이 살해되었습니다.
6-16	People have been killed.	saramdeuree sarhey toye aatsumneeda	사람들이 살해되었습니다.
6-17	Civilians have been killed.	sheemindeuree sarhey toye aatsumneeda	시민들이 살해되었습니다.

6-11	People have been injured.	saramdeuree boosang tanghet sumneeda	사람들이 부상당했습니다.
6-12	Civilians have been injured.	mingaanin deuree tacheot sumneeda	민간인들이 다쳤습니다.
6-13	Police have been injured.	kyeongchaaree boosang tanghet sumneeda	경찰이 부상당했습니다.
6-14	Service members have been injured.	yowondeuree tacheot sumneeda	요원들이 다쳤습니다.
6-15	Service members have been killed.	yowondeuree sarhey toye aatsumneeda	요원들이 살해되었습니다.
6-16	People have been killed.	saramdeuree sarhey toye aatsumneeda	사람들이 살해되었습니다.
6-17	Civilians have been killed.	sheemindeuree sarhey toye aatsumneeda	시민들이 살해되었습니다.

6-11	People have been injured.	saramdeuree boosang tanghet sumneeda	사람들이 부상당했습니다.
6-12	Civilians have been injured.	mingaanin deuree tacheot sumneeda	민간인들이 다쳤습니다.
6-13	Police have been injured.	kyeongchaaree boosang tanghet sumneeda	경찰이 부상당했습니다.
6-14	Service members have been injured.	yowondeuree tacheot sumneeda	요원들이 다쳤습니다.
6-15	Service members have been killed.	yowondeuree sarhey toye aatsumneeda	요원들이 살해되었습니다.
6-16	People have been killed.	saramdeuree sarhey toye aatsumneeda	사람들이 살해되었습니다.
6-17	Civilians have been killed.	sheemindeuree sarhey toye aatsumneeda	시민들이 살해되었습니다.

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	heeseng jaawee gajogee hwageen hagee jaankajee myongdaaneul gongkehal soo aptsumneeda	희생자의 가족이 확인하기 전까지 명단을 공개할 수 없습니다.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	kongsik tebyaaneenee got tochakal gasimneeda	공식 대변인이 곧 도착할 것입니다.
6-20	Appropriate action will be taken.	haptanghan choocheega choweeheyjil kaasimneeda	합당한 조치가 취해질 것입니다.
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	chalmot twen sosheegeul aajoo simgakhagey tarul kaasimneeda	잘못된 소식을 아주 심각하게 다룰 것입니다.

6

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	heeseng jaawee gajogee hwageen hagee jaankajee myongdaaneul gongkehal soo aptsumneeda	희생자의 가족이 확인하기 전까지 명단을 공개할 수 없습니다.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	kongsik tebyaaneenee got tochakal gasimneeda	공식 대변인이 곧 도착할 것입니다.
6-20	Appropriate action will be taken.	haptanghan choocheega choweeheyjil kaasimneeda	합당한 조치가 취해질 것입니다.
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	chalmot twen sosheegeul aajoo simgakhagey tarul kaasimneeda	잘못된 소식을 아주 심각하게 다룰 것입니다.

6

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	heeseng jaawee gajogee hwageen hagee jaankajee myongdaaneul gongkehal soo aptsumneeda	희생자의 가족이 확인하기 전까지 명단을 공개할 수 없습니다.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	kongsik tebyaaneenee got tochakal gasimneeda	공식 대변인이 곧 도착할 것입니다.
6-20	Appropriate action will be taken.	haptanghan choocheega choweeheyjil kaasimneeda	합당한 조치가 취해질 것입니다.
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	chalmot twen sosheegeul aajoo simgakhagey tarul kaasimneeda	잘못된 소식을 아주 심각하게 다룰 것입니다.

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	heeseng jaawee gajogee hwageen hagee jaankajee myongdaaneul gongkehal soo aptsumneeda	희생자의 가족이 확인하기 전까지 명단을 공개할 수 없습니다.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	kongsik tebyaaneenee got tochakal gasimneeda	공식 대변인이 곧 도착할 것입니다.
6-20	Appropriate action will be taken.	haptanghan choocheega choweeheyjil kaasimneeda	합당한 조치가 취해질 것입니다.
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	chalmot twen sosheegeul aajoo simgakhagey tarul kaasimneeda	잘못된 소식을 아주 심각하게 다룰 것입니다.

6

6

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	sakawnee eeraanan changsoreul tongjehet sumneeda	사건이 일어난 장소를 통제했습니다.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	chwesong hajeeman, pogoreul padeul tekajee keedaryoya hamneeda	죄송하지만, 보고를 받을 때까지 기다려야 합니다.

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	sakawnee eeraanan changsoreul tongjehet sumneeda	사건이 일어난 장소를 통제했습니다.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	chwesong hajeeman, pogoreul padeul tekajee keedaryoya hamneeda	죄송하지만, 보고를 받을 때까지 기다려야 합니다.

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	sakawnee eeraanan changsoreul tongjehet sumneeda	사건이 일어난 장소를 통제했습니다.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	chwesong hajeeman, pogoreul padeul tekajee keedaryoya hamneeda	죄송하지만, 보고를 받을 때까지 기다려야 합니다.

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	sakawnee eeraanan changsoreul tongjehet sumneeda	사건이 일어난 장소를 통제했습니다.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	chwesong hajeeman, pogoreul padeul tekajee keedaryoya hamneeda	죄송하지만, 보고를 받을 때까지 기다려야 합니다.

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           | 15. Cardiology            | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        | 16. Ophthalmology         |                        |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           | 15. Cardiology            | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        | 16. Ophthalmology         |                        |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           | 15. Cardiology            | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        | 16. Ophthalmology         |                        |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           | 15. Cardiology            | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        | 16. Ophthalmology         |                        |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)